

la lettre

Infoblatt

newsletter

Ecole d'Ingénieurs
ECAM
Strasbourg-Europe

Encore plus d'infos sur www.ecam-strasbourg.eu

OCTOBRE-NOVEMBRE #1



Chères lectrices,
Chers lecteurs,

Vous avez entre les mains le premier numéro de la lettre d'information d'ECAM Strasbourg-Europe. Cette lettre est destinée à vous informer de l'avancement de la construction

de notre nouvelle école qui s'implante aujourd'hui en Alsace. Vous y retrouverez régulièrement les nouveautés du parcours de formation proposé à nos élèves, les partenariats mis en place au sein de l'école, les faits marquants de l'année en cours (journées thématiques, rencontres industrielles, ...) et bien sûr le suivi de la construction du bâtiment de l'école.

C'est dans cet esprit de dialogue permanent que s'ouvre cette nouvelle formation trilingue, où nous nous engageons dès à présent à développer auprès de chaque élève-ingénieur le « savoir », le « savoir-faire » mais également de façon soutenue le « savoir-être » dans l'esprit ECAM. Enfin, cette lettre sera également l'occasion pour les élèves-ingénieurs de prendre la parole et de nous faire part de leurs différentes activités au sein de l'école.

Notre devise :
« le Cœur, la Raison, l'Avenir ».
A nous aujourd'hui,
tous ensemble,
de lui donner un sens.

Sonia Wanner
Directrice ECAM Strasbourg-Europe

Ein Gebäude für ECAM Strasbourg-Europe



Arxarchitecture - Pupart

Die Planung für das Gebäude der ECAM Strasbourg-Europe durch ARX architecture ist abgeschlossen. Im Espace Européen in Schiltigheim wird sich ECAM Strasbourg so bald in unmittelbarer Nähe zum Campus Pôle Universitaire Cronenbourg der Universität Straßburg befinden. Auf einer Fläche von 5.500m² befinden sich Unterrichts- und Forschungsräume, Büros und eine Cafeteria. Besonders durch die zahlreichen Aufenthaltsmöglichkeiten aber auch durch die räumliche Nähe zwischen Studierenden und Beschäftigten sollen die Ideen der ECAM Strasbourg-Europe nach Offenheit und Miteinander umgesetzt werden können. Die Finanzierung wird durch die Region Alsace, das Département Bas-Rhin und die Communauté Urbaine de Strasbourg unterstützt. Nach dem Einreichen der Baugenehmigung im September sieht der Projektplan weiter vor:

- November 2010: Ausschreibung der Bauarbeiten
- März 2011: Baubeginn
- Juni 2012: Übergabe des Gebäudes
- September 2012: Studienstart der Vorbereitungsklassen und der Ingenieursklassen im neuen Gebäude. ■



The ECAM Strasbourg-Europe construction planning is finished and the building license handed in. The construction will start on March 2011 to be finished in June 2012. The entire building will have an area of 5,500 m² (6,573.4 sq yd) and will contain offices, classrooms, laboratories, a cafeteria and student workrooms.

Un groupe s'est créé !

» La tradition a été respectée, les élèves de l'ECAM Strasbourg-Europe ont eu droit à leur journée d'intégration, le 25 septembre dernier. Aux côtés de l'équipe administrative et de diplômés de l'ECAM Lyon, les étudiants ont découvert leur ville d'accueil. Une journée placée sous le signe de l'esprit d'équipe. « L'occasion d'en apprendre beaucoup sur notre ville » remarque Antoine, Strasbourgeois d'origine. Un repas convivial a ponctué cette journée de cohésion. « Un groupe s'est vraiment créé » se félicite un ancien élève. Parole d'expert !



To meet each other and to discover the city was the objective of the first integration day on Saturday September 25 in Strasbourg. The preparation course students took part on a brewery visit and a quiz-rally before rounding off this day by eating the traditional Alsatian flammekueche.

Oberrheinische Partnerschaften



Gleich zwei Partnerschaften wurden in letzter Zeit von der ECAM Strasbourg-Europe geschlossen. Im Juni mit der Hochschule Karlsruhe – Technik und Wirtschaft, im Juli mit der Universität Straßburg (Université de Strasbourg)

Die Partnerschaft mit der Hochschule Karlsruhe wurde bei einem ersten Treffen vereinbart und soll in den kommenden Jahren durch Aktionen wie die gemeinsame Teilnahme der Studierenden an Kursen beider Hochschulen und an Kultur-, Unterhaltungs- und Sportveranstaltungen weiterentwickelt werden. Im Rahmen des Club d'Affaires Franco-Allemand du Rhin Supérieur/Oberrhein sollen den Studenten der Unternehmenskontakt erleichtert werden.

Die Partnerschaft mit der Universität Straßburg wurde im Juli vom Verwaltungsrat bestätigt und findet vor allem auf pädagogischer Ebene statt,

durch gemeinsame Sprachunterrichte, einer sich ergänzenden Unterrichtsstruktur und dem Brückenschlag zwischen den Kursen beider Einrichtungen. Aber auch im Bereich der wissenschaftlichen Forschung und der internationalen Kontakte wollen die beiden Einrichtungen zusammen arbeiten. ■



In June and July 2010 Ecam Strasbourg-Europe entered two new partnerships, one with the University of Applied Science Karlsruhe (Hochschule Karlsruhe –Technik und Wirtschaft)/Germany, the other with the University of Strasbourg (Université de Strasbourg). While the partnership with the University of Applied Science Karlsruhe intends mainly to work together on business contacts, the partnership with the University of Strasbourg is focused on education exchanges.

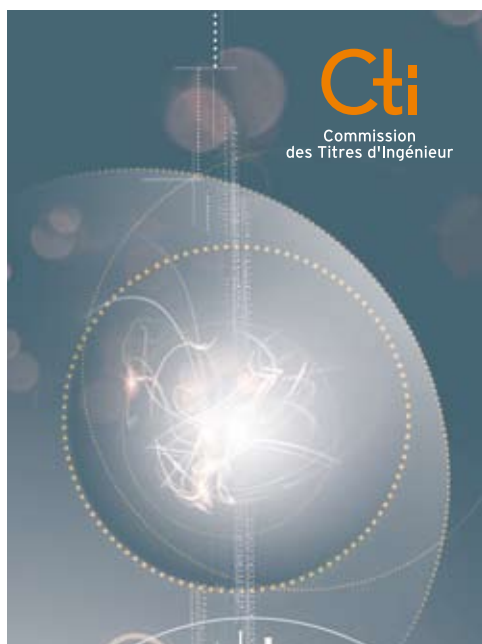
C'est parti !



La nouvelle était très attendue. Elle a été confirmée le 29 juin 2010 : la Commission des Titres des Ingénieurs (CTI) a habilité pour deux ans l'ECAM Strasbourg-Europe. Le groupe compte désormais quatre écoles d'ingénieurs. L'aboutissement d'un long travail mené conjointement par les écoles du groupe et Sonia Wanner, directrice de l'établissement strasbourgeois. Depuis septembre, l'ECAM Strasbourg-Europe ouvre la première des deux années de classe préparatoire avec une trentaine d'élèves qui ont passé avec succès la procédure d'admission. Cette initiative s'inscrit dans le plan de développement de l'enseignement supérieur et de la recherche adopté par la Région Alsace, le Conseil Général du Bas-Rhin et la Communauté Urbaine de Strasbourg. Au soutien de ces trois collectivités s'ajoute celui d'autres partenaires locaux : l'enseignement catholique, le lycée Charles de Foucauld, le collège épiscopal Saint-Etienne et des industriels de la région. ■



In June 2010 ECAM Strasbourg-Europe got the habilitation of the CTI. At first, this habilitation was delivered for a period of two years and allows ECAM Strasbourg-Europe to award the diplôme d'ingénieur.



Changement présidentiel



Depuis le 1^{er} juillet 2010 M. André Le BIHAN, est le nouveau président de l'ECAM Strasbourg-Europe en remplacement de M. Pierre MOULIE, qui a souhaité céder sa place à un représentant du monde économique alsacien. M. André Le BIHAN est Président d'OSRAM France (Groupe SIEMENS), dont le siège se trouve à Molsheim (Bas-Rhin). Agé de 47 ans, il a mené une large partie de sa carrière professionnelle dans le secteur automobile, en France et en Allemagne (CITROËN, SAGEM) avant de rejoindre le Groupe SIEMENS en 1998.



Since July 1st, André Le Bihan is the new president of ECAM Strasbourg-Europe. He is also president of OSRAM France.

Destination salons



L'ECAM Strasbourg-Europe annonce sa participation à différents salons au cours des prochains mois. Tout d'abord à **Nancy** pour la salon Ori'Action du 18 au 20 novembre 2010. Suivra le salon de l'Education à **Paris** du 25 au 28 novembre. Puis à **Strasbourg**, l'école sera représentée au Forum franco-allemand des 26 et 27 novembre. Trois autres temps forts attendent encore l'ECAM Strasbourg-Europe : à **Paris** pour l'Etudiant Spécial Grandes Ecoles, du 10 au 12 décembre, à **Strasbourg** pour le salon Studyrama des Etudes Supérieures, le 8 janvier 2011 et enfin à **Colmar** pour le Salon régional Formation-Emploi, les 14 et 15 janvier 2011.